



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN MARRUECOS

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

Lengua árabe
Educación infantil: 5 años

اللغة العربية

التعليم الأولي : خمس سنوات

EL INVIERNO

فصل الشتاء



كتاب التلميذ
Libro del alumno





MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Dirección General de Relaciones Internacionales
Subdirección General de Cooperación Internacional

Título: Lengua árabe. Educación Infantil: 5 años. El Invierno. Libro del alumno

Autores:

Hassan El Harchal
Mohamed El Ouarit
Fatima Tawgui
Loubna Toumsy
Naima Zeroual

Dibujos: Abderrafie El Ghayyat

Coordinación de la publicación: Rafael Monclova Fernández

Consejero de Educación: José Amador Crespo Redondo

Edita:

© 2009 SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA
Subdirección General de Documentación y Publicaciones
Embajada de España en Marruecos
Consejería de Educación
9, Av. Marrakech.10.000 Rabat (Marruecos)
Telf.: +212 (0) 537767558 / 59 – Fax: +212 (0) 537767557
<http://www.educacion.es/externo/ma/es/>. e-mail: consejeria.ma@educacion.es

Diseño y maqueta: Rafael Monclova Fernández / Scriptura - Rabat

NIPO: 820-09-275-5

ISBN: 978-9954-39-004-7

Depósito legal: 2009MO3111

Imprime: Scriptura - Rabat

El invierno

Un día lluvioso

فصل الشتاء

يوم ممطر



Hassan El Harchal
Mohamed El Ouarit
Fatima Tawgui
Loubna Toumsy
Naima Zeroual

Ilustraciones: Abderrafie El Ghayyat

Coordinador: Rafael Monclova Fernández



1



2



3



4

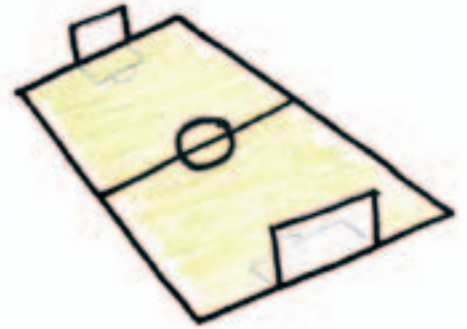


5



6

الرصيد اللغوي المصور:



ألون:



انشودة:

أنا أحب المطر , أنا أحب المطر

مظلتي في يدي , مظلتي في يدي

وأنا أجري وأنا أجري

تحت المطر

تحت المطر

6



سمير: لماذا تبكي يا كمال؟
 كمال: أمي ستعاقبني.
 سمير: لماذا؟
 كمال: لأنني لم أحضر معي مظلتي.

5



كمال: يا أصدقائي! بدأ ينزل المطر.
 أصدقاء كمال: المطر! المطر! هيا بنا نختبئ تحت
 الشجر.

2



الأم : خذ معك المظلة.
 كمال : لا يا ماما.
 الأم : احذر يا صغيري من المطر، السماء غائمة.

1



كمال : أمي، أمي، أعطيني المعطف والقفازين.
 الأم : ابحث عنها في الخزانة.
 كمال : شكراً يا ماما.

4



سمير : هل أحضرت معك المظلة؟
 كمال : لماذا؟ هل سينزل المطر؟
 سمير : أظن ذلك.

3



سمير : اسرع يا كمال لتلعب معنا.
 كمال : نعم، أنا حارس المرمى.

الوحدة الديدانكتيكية: فصل الشتاء
موضوع الوحدة: يوم ممطر
المستوى: 5 سنوات

أهداف الوحدة

- ملاحظة التغيرات الجوية: علامات فصل الشتاء.
- اكتساب الرصيد اللغوي الخاص بالوحدة.
- استعمال الأساليب الواردة في الوحدة الديدانكتيكية.
- تدريب التلميذ على تشخيص الحكاية داخل الفصل.
- حفظ وإنشاد نشيد الوحدة في مجموعات.

المحتويات:

الرصيد اللغوي:

- الأسماء: المعطف - القفازين - الخزانة - حارس المرمى - المظلة - المطر - الأطفال - الكرة - الأشجار - الملعب - الأم
- الأفعال: ابحت - احذر - ينزل المطر - يلعب - بدأ - نختبأ - ييكي - ستعاقبني .
- أدوات الإستفهام: هل - لماذا.
- الحروف: إلى - من - مع.

الأساليب:

- هل تحب اللعب معنا ؟
بينما الأطفال يلعبون
أمي ستعاقبني
بدأ ينزل المطر

أنشودة:

- تحت المطر
أنا أحب المطر ، أنا أحب المطر
مظلتي في يدي ، مظلتي في يدي
وأنا أجري وأنا أجري
تحت المطر تحت المطر

ملاحظات للأبوين:

- بالإضافة إلى عمل المجموعة التعليمية، على الاسرة أن تعاونها وتشجع تعلم التلاميذ في الدار ولذلك:
- قراءة القصة معهم
 - تبادل أسئلة وأجوبة عن التمرينات
 - اللعب مع التلاميذ

Unidad didáctica: El invierno

Tema: Un día lluvioso.

Nivel: 5 años

Objetivos de la unidad

- Observación de los cambios del clima: señales del invierno.
- Adquisición del vocabulario específico de la unidad.
- Usar las expresiones que aparecen en la unidad.
- Motivar a los alumnos para dramatizar el cuento.
- Aprender y cantar la canción de la unidad en grupos.

Contenidos

Vocabulario:

Nombres: El abrigo – los guantes – el armario – el portero – el paraguas – la lluvia – los niños – la pelota – los árboles – el campo – la madre.

Verbos: Busca – ten cuidado – llueve – jugar – empezar – nos resguardamos – llorar – me castigará

Elementos de interrogación: Es que...? - Por qué

Partículas: a / hacia – de – con.

Estructuras

¿Te gustaría jugar con nosotros?

Mientras jugaban los niños

Mi madre me castigará

Empezó a llover.

La canción

Bajo la lluvia

Nota para madres y padres

Además de la labor del equipo docente, la familia, debe colaborar y fomentar el aprendizaje de sus hijos en casa.

- Leer con ellos el cuento.
- Formular y contestar preguntas sobre las actividades.
- Practicar juegos con los niños, etc.



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN MARRUECOS

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN